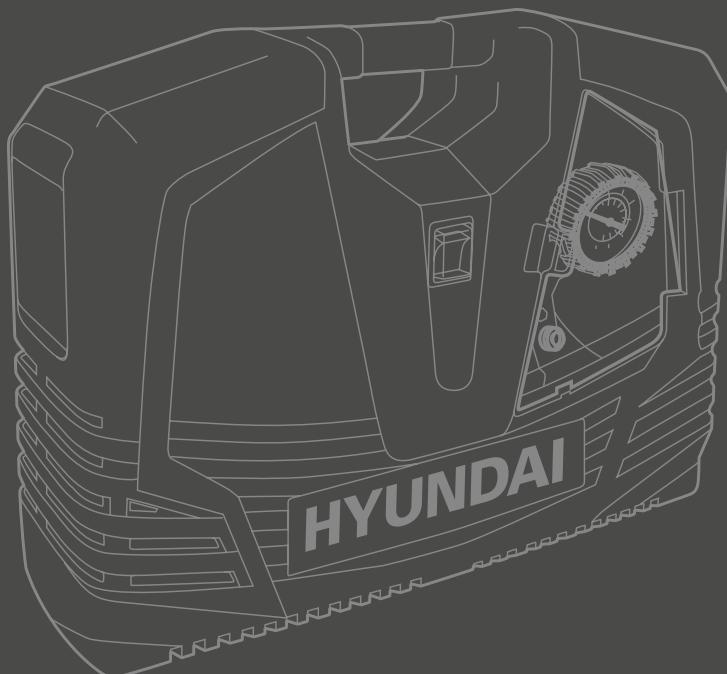




MINI-COMPRESSOR
55791

- NL Gebruiksaanwijzing
- E Instruction manual
- F Mode d'emploi
- D Gebrauchsanleitung
- S Bruksanvisning
- DK Brugsanvisning



- Verklaring van overeenstemming • Declaration of conformity • Certificat de conformité
- Konformitätserklärung • Förklaring om överensstämmelse • Overensstemmelseserklæring

2

5

8

11

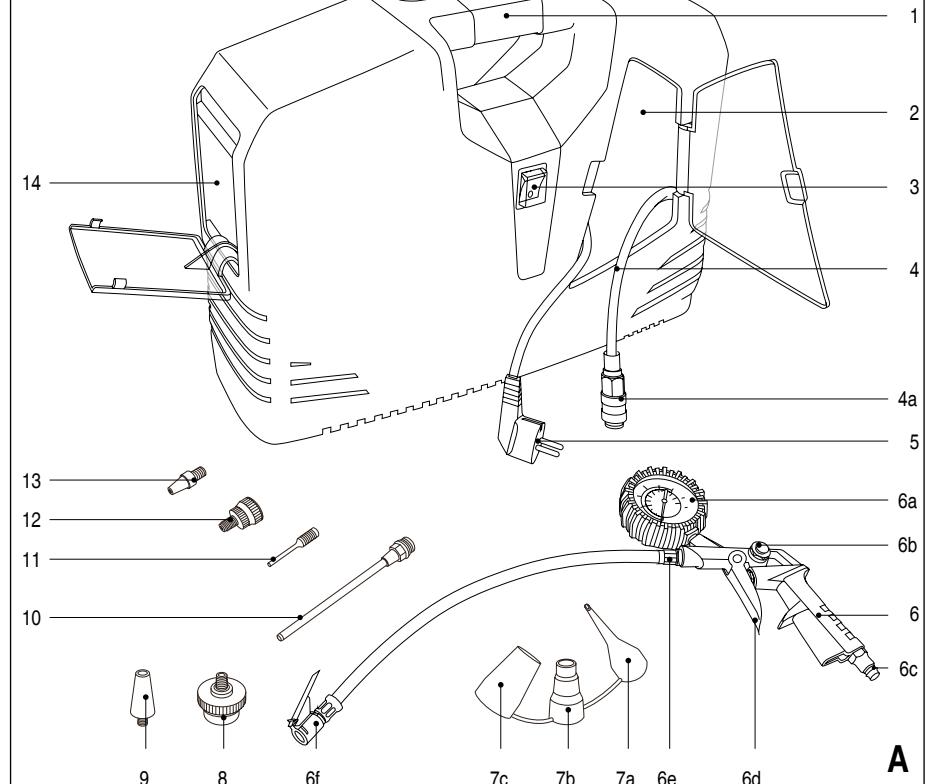
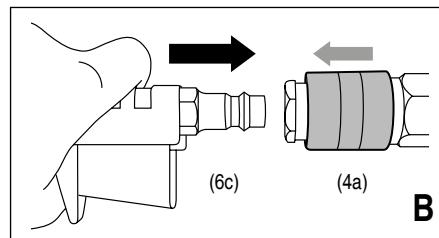
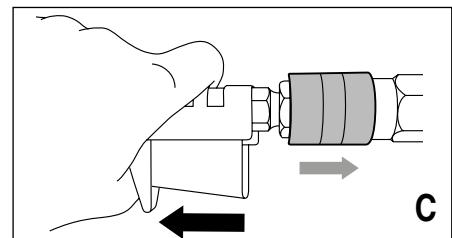
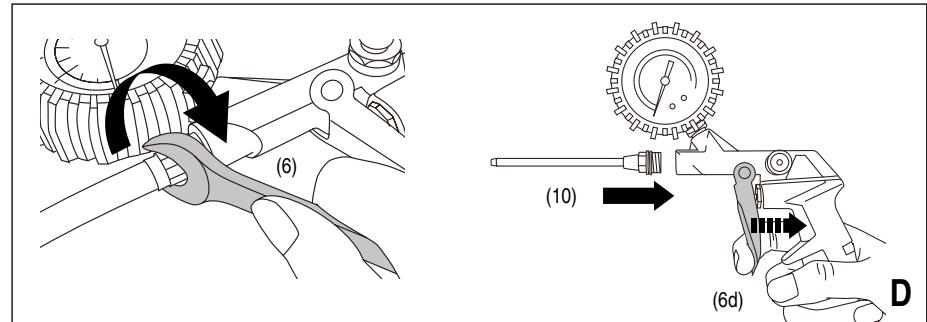
14

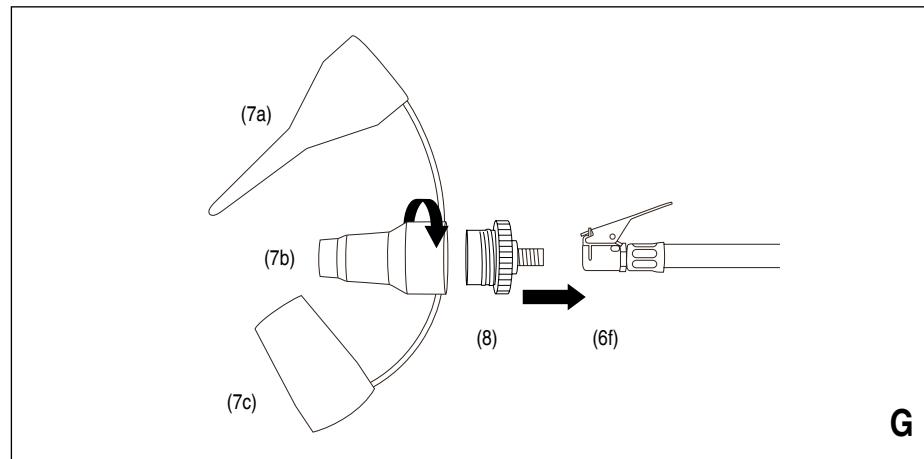
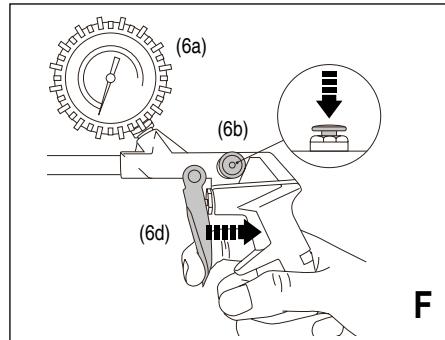
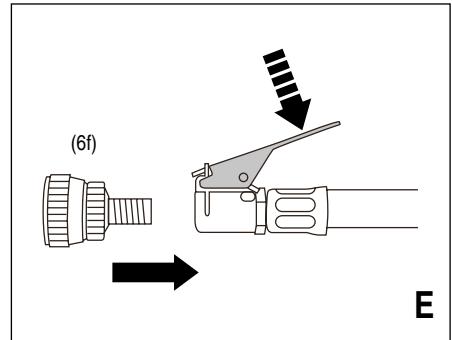
18

21

23

3

**A****B****C****D**



MINI-COMPRESSOR 55791

WAARSCHUWING



Lees alle veiligheidsvoorschriften en alle instructies. Het niet in acht nemen van de voorschriften en instructies kan een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben. **Bewaar alle voorschriften en instructies voor toekomstig gebruik.**

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Volg bij gebruik van de machine altijd de bijgesloten veiligheidsvoorschriften en onderstaande aanvullende veiligheidsvoorschriften nauwkeurig op.

In deze handleiding worden de volgende pictogrammen gebruikt:



Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR COMPRESSOREN

- Wees voorzichtig bij het gebruik van perslucht. Richt de luchtstroom nooit op mensen of dieren. Draag bij voorkeur een veiligheidsbril. Gebruik perslucht niet om kleding schoon te maken.
- Perslucht is niet geschikt om in te ademen.
- Overschrijd de maximum werkdruk niet. Verricht geen aanpassingen aan de machine waardoor de maximum werkdruk kan worden overschreden.
- Overschrijd nooit de maximum toelaatbare druk van de op de machine aan te sluiten apparaten of de met de machine op te pompen artikelen.
- Gebruik de machine niet bij een omgevingstemperatuur lager dan 5 °C.
- Gebruik de machine uitsluitend in een droge, goed geventileerde omgeving.
- Verplaats de machine uitsluitend aan de handgreep. Trek nooit aan een aangekoppelde luchtslang om de machine te verplaatsen.
- De werkende onderdelen van de machine kunnen tijdens het gebruik heet worden. Laat de machine na gebruik afkoelen.

- Gebruik nooit benzine of andere ontvlambare middelen om de machine schoon te maken. Dampen in de machine kunnen door een vonk worden ontstoken en de machine tot ontploffing brengen.
- Bewaar deze handleiding bij uw compressor.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID



Controleer of de op het typeplaatje van de machine vermelde spanning overeenkomt met de ter plaatse beschikbare netspanning.



Verlengsnoeren, kabelhaspels enz. kunnen een spanningsval veroorzaken en het starten van de motor belemmeren. Gebruik geen verlengsnoeren langer dan 10 meter.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID



Draag gehoorbescherming.



Draag een veiligheidsbril.



Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.



Compressor kan zonder waarschuwing starten.

BESCHRIJVING (fig. A)

Deze mini-compressor is ontworpen voor het reinigen met perslucht, het oppompen van banden, luchtbedden en sportballen enz. Gebruik de mini-compressor niet voor andere doeleinden.

1. Handgreep
2. Slangcompartiment
3. Aan/uit-schakelaar
4. Luchtslang
- 4a. Snelkoppeling
5. Netsnoer met stekker
6. Bandenpomp
- 6a. Manometer
- 6b. Ontluchtingsventiel
- 6c. Connector
- 6d. Trekker
- 6e. Slang
- 6f. Koppelstuk
- 7a. Adapter

- 7b. Schroefventiel adapter
- 7c. Ventilatie-adapter
- 8. Ventilatieklepadapter
- 9. Conische universele adapter
- 10. Blaasmondstuk
- 11. Balnaald
- 12. Klepadapter
- 13. Universele adapter
- 14. Vak voor accessoires

Inhoud verpakking

Mini-compressor
Bandenpomp
9 adapters
Gebruksaanwijzing
Veiligheidsvoorschriften
Garantie en service

- Haal alle onderdelen uit de verpakking
- Controleer of de inhoud compleet en niet beschadigd is. Als het gereedschap beschadigd is of niet compleet, gebruik het niet en breng het naar uw leverancier voor inspectie. |Gebruik geen beschadigd product.
- Houd alle onderdelen buiten het bereik van kinderen.

De bandenpomp aansluiten (fig. B)

- Open het voorste opbergvak. Verwijder het netsnoer (5), de luchtslang (4) en de bandenpomp (6).
- Open vak van de accessoires (14).
- Steek de connector (6c) van de bandenpomp (6) in de snelkoppeling (4a) op de luchtslang totdat deze vastklikt.
- Steek de stekker in een stopcontact.

In- en uitschakelen

- Zet aan/uit-schakelaar (3) in de stand "I" om het apparaat in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar in de stand "0" om het apparaat uit te schakelen.

De bandenpomp loskoppelen (fig. C)

- Schakel de compressor uit.
- Trek de huls op de snelkoppeling naar achteren en verwijder de bandenpomp.

Gebruik als blaaspistool (fig. D)

De bandenpomp kan ook worden gebruikt als blaaspistool voor verschillende schoonmaakdoeleinden en voor het reinigen van moeilijk bereikbare plaatsen.

- Schroef de slang (6e) van de bandenpomp (6) vast met een sleutel (niet meegeleverd).
- Schroef het blaasmondstuk (10) op het pistool.
- Schakel het apparaat in en druk de trekker (6d) in.

Oppompen van opblaasbare voorwerpen zoals autobanden (fig. E)

- Sluit het koppelstuk (6f) aan op het ventiel van het op te pompen voorwerp.
- Druk de veerklem op de slang in en druk de slang op het koppelstuk.
- Controleer de spanning van het voorwerp op de manometer (6a).
 - druk te hoog: druk het ontluftingsventiel (6b) in om lucht te laten ontsnappen
 - druk te laag: Druk de trekker in om het voorwerp met lucht te vullen tot de gewenste spanning is bereikt.
- Controleer de spanning op de manometer door de trekker los te laten.

Gebruik van de adapters (fig. F)

De mini-compressor wordt geleverd met verschillende adapters voor het opblazen van allerlei voorwerpen. Deze adapters kunnen rechtstreeks op het koppelstuk (6f) worden aangesloten. Druk de veerklem op het koppelstuk in en steek een adapter in het koppelstuk. Laat de veerklem los.

Ventieladapter (12)

De ventieladapter vergemakkelijkt het oppompen van fietsbanden.

Universele adapter (13)

De universele adapter vergemakkelijkt het opblazen van luchtbedden, zwembanden enz.

Balnaald (11)

De balnaald kan worden gebruikt voor het opblazen van sportballen.

Adapters (7a, 7b, 7c)

Deze adapters kunnen worden gebruikt voor het opblazen van luchtbedden, rubberboten en andere grote opblaasbare voorwerpen

Conische universele adapter (9)

Voor kleine opblaasboten, kleine zwembaden en andere opblaasbare huishoudelijke producten.

Ventilatieklepadapter (8)

Voor het aansluiten van het blaaspistool en de adapters 7a, 7d en 7c.

NA GEBRUIK

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Inspecteer het apparaat en maak het schoon.
- Bewaar de mini-compressor op een schone, droge plaats en buiten bereik van kinderen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt gereinigd en/of onderhoud wordt uitgevoerd.

De machine vergt geen speciaal onderhoud.

- Reinig regelmatig de ventilatieopeningen.

TECHNISCHE GEGEVENS

55791

Netspanning	V	230-240
Netfrequentie	Hz	50
Vermogen	W	1.100
Bedrijfsmodus	S3	15%
Onbelast toerental	min ⁻¹	3.550
Isolatieklasse	IP	20
Luchtafvoer	l/min	180
Werkdruk	bar	8
Gewicht	kg	6,4

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De compressor start niet.	De netspanning van het apparaat komt niet overeen met de plaatselijke netspanning.	Raadpleeg een elektricien.
	Onjuiste of te lang verlengsnoer gebruikt.	Vervang verlengsnoer.
	Omgevingstemperatuur is te laag (< 0°C).	Verplaats de compressor naar een warmere ruimte.
	De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker opnieuw in het stopcontact.
De compressor kan het voorwerp niet opblazen.	De verkeerde adapter is gebruikt.	Gebruik de juiste adapter.
	Eenlek in het op te blazen voorwerp.	Repareer het lek.

Geluidsemissie**Volledig belast**

Geluidsdruk	dB(A)	89,9
Geluidsvermogen	dB(A)	101,0

Onbelast

Geluidsdruk	dB(A)	88,9
Geluidsvermogen	dB(A)	100,9



Draag gehoorbescherming

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievervaarden.

MILIEU**Verwerking**

Uw product, accessoires en verpakking moet worden gesorteerd voor milieuvriendelijke verwerking.

Uitsluitend voor EG-landen

Werp elektrisch gereedschap niet bij het huisvuil. Volgens de Europese Richtlijn 2002/96/EG voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur en de implementatie ervan in nationaal recht moet niet langer te gebruiken elektrisch gereedschap gescheiden worden verzameld en op een milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

MINI COMPRESSOR

55791

WARNING



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

SAFETY WARNINGS

When using the machine, always observe the enclosed safety warnings as well as the additional safety warnings.

The following symbols are used throughout this manual:



Denotes risk of personal injury or damage to the machine.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR COMPRESSORS

- Be cautious when using compressed air. Never aim the air flow at people or animals. Preferably wear safety glasses. Do not use compressed air to clean clothing.



Compressed air is not suitable to inhale.

- Do not exceed the maximum operating pressure. Do not perform any adjustments to the machine because of which the maximum operating pressure may be exceeded.
- Never exceed the maximum allowed pressure of the equipment to be connected or the items to be inflated with this machine.
- Do not use the machine in an ambient temperature below 5 °C.
- Only use the machine in dry, well-ventilated surroundings.
- Only move the machine by lifting the handle. Never pull an attached air hose to move the machine.
- The working parts of the machine can become hot during operation. Let the machine cool down after use.
- Never use gasoline or other flammable liquids to clean the tool. Vapours in the tool can be ignited by a spark and cause the tool to explode.
- Keep this manual with your compressor.

ELECTRICAL SAFETY



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



Extension cables, cable reels etc. may cause a voltage drop and may obstruct the start of the engine. Do not use extension cords longer than 10 metres.

PERSONAL SAFETY



Wear ear protection.



Wear safety goggles.



Only to be used indoors.



Compressor may start without warning.

DESCRIPTION (fig. A)

This mini compressor is designed for cleaning with compressed air, inflating tyres, air mattresses and balls for recreational sports etc.

Do not use the mini compressor for other purposes.

1. Grip
2. Hose compartment
3. On / off switch
4. Air hose
- 4a. Quick-action coupling
5. Power cord with plug
6. Tyre pump
- 6a. Manometer
- 6b. Ventilation valve
- 6c. Connector
- 6d. Trigger
- 6e. Hose
- 6f. Coupling piece
- 7a. Adapter
- 7b. Screw valve adapter
- 7c. Ventilation adapter
8. Ventilation valve adapter
9. Conical universal adapter
10. Blower nozzle
11. Ball needle
12. Valve adapter
13. Universal adapter
14. Compartment for accessories

Contents of the package

Mini compressor
Tyre pump
9 adapters
Instruction manual
Safety warnings
Guarantee and service

- Remove all parts from the package
- Check if the contents are complete and not damaged. If the equipment is damaged or incomplete, do not use it and take it to your supplier for inspection. Do not use a damaged product.
- Keep all parts away from children.

Connecting the tyre pump (fig. B)

- Open the front storage compartment. Remove the power cord (5), the air hose (4) and the tyre pump (6).
- Open the compartment for the accessories (14).
- Put the connector (6c) of the tyre pump (6) in the quick-action coupling (4a) on the air hose, until you hear a click.
- Plug in the power cord.

Switching on/off

- Put the on / off switch (3) in position "I" in order to switch on the appliance.
- Put the on / off switch in position "0" in order to switch off the appliance.

Disconnecting the tyre pump (fig. C)

- Switch off the compressor.
- Pull back the sleeve on the quick-action coupling and remove the tyre pump.

To be used as a blow gun (fig. D)

The tyre pump can also be used as a blow gun for various cleaning purposes and for cleaning areas that are difficult to reach.

- Attach the hose (6e) of the tyre pump (6) by using a wrench (not supplied).
- Attach the blower nozzle (10) on the blow gun.
- Switch on the appliance and press the trigger (6d).

Pumping up inflatable objects such as car tyres (fig. E)

- Connect the coupling piece (6f) to the valve of the object to be pumped up.
- Press the spring clamp on the hose and attach the hose to the coupling piece.

- Use the manometer (6a) to check the tension of the object.

- pressure is too high: press the ventilation valve (6b) in order to let the air escape.
- pressure is too low: press the trigger in order to fill the object with air until the desired tension is reached.

- Check the tension indicated on the manometer by releasing the trigger.

Use of the adapters (fig. F)

The mini compressor is supplied with different adapters for inflating all kinds of objects. These adapters can directly be connected to the coupling piece (6f). Press the spring clamp on the coupling piece and put an adapter in the coupling piece. Release the spring clamp.

Valve adapter (12)

The valve adapter makes pumping up bicycle tyres easier.

Universal adapter (13)

The universal adapter makes pumping up air mattresses, inflatable armbands etc. easier.

Ball needle (11)

The ball needle can be used for inflating balls for recreational sports.

Adapters (7a, 7b, 7c)

These adapters can be used for inflating air mattresses, rubber boats and other large objects.

Conical universal adapter (9)

To be used for small inflatable boats, small inflatable pools and other inflatable household products.

Ventilation valve adapter (8)

To be used for connecting the blow gun and the adapters 7a, 7d and 7c.

AFTER USE

- Switch off the appliance and unplug the power cord.
- Check the appliance and clean it.
- Store the mini compressor in a clean, dry place and out of reach of children.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the power cord before you clean the appliance and / or when you carry out maintenance.

No special maintenance is required for this machine.

- Regularly clean the ventilation holes.

TECHNICAL SPECIFICATIONS		55791	GUARANTEE
Mains voltage	V	230-240	Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.
Mains frequency	Hz	50	
Power	W	1.100	
Operating mode	S3	15%	
No load speed	min ⁻¹	3.550	
Insulation class	IP	20	
Air outflow	l/min	180	
Working pressure	bar	8	
Weight	kg	6.4	

Noise emissionFully loaded

Noise level	dB(A)	89.9	Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.
Acoustic capacity	dB(A)	101.0	
No load			
Noise level	dB(A)	88.9	
Acoustic capacity	dB(A)	100.9	



Wear ear protection

PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problem	Possible cause	Solution
The compressor does not start.	The mains voltage of the appliance does not correspond to the local mains voltage.	Consult an electrician.
	Use of an incorrect or too long extension cord.	Replace the extension cord.
	The ambient temperature is too low (< 0°C).	Put the compressor in a warmer room.
	The plug is not plugged in properly.	Plug the power cord back in.
The compressor cannot inflate the object.	The wrong adapter is used.	Use the right adapter.
	There is a leakage in the object to be inflated.	Repair the leakage.

MINI COMPRESSEUR**55791****AVERTISSEMENT****Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.**

Le non respect des avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie ou une blessure grave. **Conservez tous les avertissements et instructions.**

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Lors d'emploi de la machine, observez toujours scrupuleusement les avertissements de sécurité fournis ainsi que les avertissements de sécurité complémentaires ci-dessous.

Dans ce manuel sont employés les pictogrammes suivants :



Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES COMPRESSEURS

- Soyez prudent lorsque vous utilisez de l'air comprimé. Ne pointez jamais l'appareil en direction de personnes ou d'animaux. Le port de lunettes de sécurité est recommandé. N'utilisez pas d'air comprimé pour nettoyer des vêtements.



L'air comprimé ne doit pas être inhalé.

- N'excédez pas la pression maximale d'opération. N'effectuez pas d'ajustages sur la machine qui risquent de causer un excès de la pression maximale d'opération.
- N'excédez jamais la pression maximale admise de l'outil à raccorder ou des objets qui doivent être gonflés avec cette machine.
- Utilisez la machine uniquement à une température ambiante supérieure à 5 °C.
- Utilisez la machine uniquement dans des endroits bien secs et aérés.
- Déplacez la machine uniquement en la soulevant avec la manette. Ne tirez jamais un tuyau à air attaché pour déplacer la machine.
- Les pièces actives de la machine peuvent devenir chaudes pendant l'opération. Faites refroidir la machine après utilisation.

- N'utilisez jamais d'essence ni d'autres liquides inflammables pour nettoyer l'outil. Toute vapeur présente dans l'outil peut s'enflammer par une étincelle et faire exploser l'outil.
- Gardez ce manuel avec votre compresseur.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Vérifiez si le voltage mentionné sur la plaque signalétique de la machine correspond bien à la tension de secteur présente sur lieu.



Les cordons de rallonge, les enrouleurs de câbles, etc. peuvent provoquer une chute de tension et entraver le démarrage du moteur. Ne pas utiliser de rallonges d'une longueur supérieure à 10 mètres.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

Porter des protections auditives.



Porter des lunettes de sécurité.



Le compresseur peut démarrer soudainement.



Le compresseur peut démarrer sans avertissement.

DESCRIPTION (fig. A)

Ce mini compresseur est conçu pour le nettoyage à l'air comprimé, le gonflage de pneus, de matelas pneumatiques et de ballons pour les sports de loisirs, etc. N'utilisez pas le mini compresseur à d'autres fins.

- Grip
- Compartiment pour tuyau flexible
- Interrupteur marche / arrêt
- Tuyau d'air
- Raccord rapide
- Cordon d'alimentation avec prise
- Pompe à pneus
- Manomètre
- Souape de ventilation
- Raccordement
- Déclencheur
- Tuyau
- Pièce de raccordement
- Adaptateur

- 7b. Adaptateur de valve à vis
- 7c. Adaptateur de ventilation
- 8. Adaptateur de soupape de ventilation
- 9. Adaptateur universel conique
- 10. Buse soufflante
- 11. Aiguille à ballon
- 12. Adaptateur de soupape
- 13. Adaptateur universel
- 14. Compartiment pour accessoires

Contenu de l'emballage

Mini compresseur
Pompe à pneus
9 adaptateurs
Mode d'emploi
Avertissements de sécurité
Garantie et service

- Retirer toutes les pièces de l'emballage
- Vérifier si le contenu est au complet et n'est pas endommagé. Si l'équipement est endommagé ou incomplet, ne l'utilisez pas et apportez-le à votre fournisseur pour inspection. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Garder toutes les pièces hors de portée des enfants.

Raccordement de la pompe du pneu (fig. B)

- Ouvrir le compartiment de rangement avant. Retirer le cordon d'alimentation (5), le tuyau d'air (4) et la pompe à pneus (6).
- Ouvrir le compartiment pour accessoires (14).
- Placer le raccord (6c) de la pompe à pneus (6) dans le raccord rapide (4a) du flexible d'air, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Brancher le cordon d'alimentation.

Mise en marche/arrêt

- Mettre l'interrupteur marche/arrêt (3) en position "1" pour mettre l'appareil en marche.
- Mettre l'interrupteur marche/arrêt en position "0" pour éteindre l'appareil.

Débranchement de la pompe du pneu (fig. C)

- Eteindre le compresseur.
- Retirer le manchon du raccord rapide et retirer la pompe à pneu.

Utilisation comme souffleuse (fig. D)

- La pompe à pneu peut également être utilisée comme souffleuse pour divers travaux de nettoyage et pour des zones difficiles d'accès.
- Fixer le tuyau (6e) de la pompe à pneus (6) à l'aide d'une clé (non fournie).

- Fixer la buse soufflante (10) sur la souffleuse.
- Allumer l'appareil et appuyer sur la gâchette (6d).

Gonflage d'objets gonflables tels que les pneus de voiture (fig. E)

- Raccorder la pièce d'accouplement (6f) à la vanne de l'objet à pomper.
- Appuyer sur le collier à ressort sur le tuyau et fixer le tuyau au raccord.
- Utiliser le manomètre (6a) pour vérifier la tension de l'objet.
 - la pression est trop élevée : appuyer sur la soupape de ventilation (6b) pour laisser l'air s'échapper.
 - la pression est trop basse : appuyer sur la gâchette pour remplir l'objet d'air jusqu'à ce que la tension désirée soit atteinte.
- Vérifier la tension indiquée sur le manomètre en relâchant la gâchette.

Utilisation des adaptateurs (fig. F)

Le mini compresseur est fourni avec différents adaptateurs pour le gonflage de toutes sortes d'objets. Ces adaptateurs peuvent être raccordés directement à la pièce de raccordement (6f). Appuyer sur le collier à ressort de la pièce de raccordement et insérer un adaptateur dans la pièce de raccordement. Desserrer la pince à ressort.

Adaptateur de valve (12)

L'adaptateur de valve facilite le gonflage des pneus de vélo.

Adaptateur universel (13)

L'adaptateur universel facilite le gonflage des matelas gonflables, des brassards gonflables, etc.

Aiguille à ballons (11)

L'aiguille à ballons peut être utilisée pour gonfler des ballons pour les sports de loisir.

Adaptateurs (7a, 7b, 7c)

Ces adaptateurs peuvent être utilisés pour gonfler des matelas pneumatiques, des bateaux en caoutchouc et d'autres gros objets.

Adaptateur universel conique (9)

A utiliser pour les petits bateaux pneumatiques, les petites piscines gonflables et autres produits ménagers gonflables.

Adaptateur de soupape de ventilation (8)

A utiliser pour raccorder le pistolet à air et les adaptateurs 7a, 7d et 7c.

APRÈS UTILISATION

- Eteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation.
- Vérifier l'appareil et procéder à son nettoyage.
- Ranger le mini compresseur dans un endroit propre, sec et hors de portée des enfants.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil et/ou d'effectuer des travaux d'entretien.

Aucun entretien particulier n'est nécessaire pour cette machine.

- Nettoyer régulièrement les fentes de ventilation.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 55791

Tension secteur	V	230-240
Fréquence secteur	Hz	50
Puissance	W	1.100
Mode de fonctionnement	S3	15%.
Vitesse à vide	min ⁻¹	3.550
Classe d'isolation	IP	20
Sortie d'air	l/min	180
Pression de service	bar	8
Poids de l'appareil	kg	6,4

Émissions sonores

Entièrement chargé		
Niveau sonore	dB(A)	89,9
Capacité acoustique	db(A)	101,0

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Problème	Cause possible	Solution
Le compresseur ne démarre pas.	La tension secteur de l'appareil ne correspond pas à la tension secteur locale.	Consulter un électricien.
Utilisation d'une rallonge incorrecte ou trop longue.		Remplacer la rallonge.
La température ambiante est trop basse (< 0°C).		Placer le compresseur dans une pièce plus chaude.
La prise n'est pas branchée correctement.		Rebrancher le cordon d'alimentation.
Le compresseur ne peut pas gonfler l'objet.	L'adaptateur utilisé n'est pas le bon.	Utiliser l'adaptateur approprié.
	Il y a une fuite dans l'objet à gonfler.	Réparer la fuite.

Sans charge

Niveau sonore	dB(A)	88,9
Capacité acoustique	db(A)	100,9



TPorter des protections auditives

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT

Mise au rebut



Vos produits, accessoires et emballages devraient être triés pour assurer un recyclage écologique.

Uniquement pour les pays CE

Ne jetez pas les outils électriques avec les déchets domestiques. Selon la directive européenne 2002/96/CE « Déchets d'équipements électriques et électroniques » et sa mise en oeuvre dans le droit national, les outils électriques hors d'usage doivent être collectés séparément et mis au rebut de manière écologique.

Soumis à modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

MINI KOMPRESSOR

55791

ACHTUNG



Lesen Sie sämtliche Sicherheitswarnhinweise und sonstigen Anweisungen. Die Nichteinhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen kann einen elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Warnhinweise und sonstigen Anweisungen zur künftigen Bezugnahme auf.**

SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie beim Gebrauch des Geräts immer die Sicherheitshinweise.

Folgende Symbole werden in dieser Anleitung verwendet:



Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung der Ausrüstung.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR KOMPRESSOREN

- Vorsicht beim Umgang mit Druckluft. Richten Sie den Luftstrom niemals auf Personen oder Tiere. Tragen Sie am besten eine Schutzbrille. Verwenden Sie keine Druckluft zur Reinigung von Kleidung.



Druckluft ist nicht zum Einatmen geeignet.

- Überschreiten Sie niemals den maximalen Betriebsdruck. Führen Sie keine Einstellungen am Gerät durch, bei denen der maximale Betriebsdruck überschritten werden kann.
- Überschreiten Sie niemals den maximal zulässigen Druck der anzuschließenden Ausrüstung oder der Posten, die mit diesem Gerät mit Luft gefüllt werden sollen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Umgebungstemperaturen unter 5 °C.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockener, gut belüfteter Umgebung.
- Bewegen Sie das Gerät nur durch Anheben des Handgriffs. Ziehen Sie niemals am angeschlossenen Luftschlauch, um das Gerät zu bewegen.
- Die arbeitenden Teile des Geräts können beim Betrieb heiß werden. Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen.



Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Elektrowerkzeuges angegebenen Spannung entspricht.



Verlängerungskabel, Kabelrollen usw. können einen Spannungsabfall verursachen und das Starten des Motors negativ beeinträchtigen. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit einer Länge über 10 m.



PERSÖNLICHE SICHERHEIT



Tragen Sie einen Ohrenschutz.



Tragen Sie eine Sicherheitsbrille.



Nur für Innen geeignet.



Kompressor kann ohne Warnhinweis starten.



BESCHREIBUNG (Abb. A)

Dieser Mini-Kompressor wurde für die Druckluftreinigung, das Aufpumpen von Reifen, Luftmatratzen und Sportbällen usw. entworfen. Nutzen Sie den Mini-Kompressor nicht für andere Zwecke.

- Handgriff
- Schlauchfach
- Ein-/Aus-Schalter
- Luftschlauch
- Schnellverschluss
- Netzkabel mit Stecker
- Reifenpumpe
- Druckmesser
- Entlüftungsventil
- Steckverbinder
- Bedienhebel
- Schlauch

- Verwenden Sie niemals Benzin oder andere brennbare Flüssigkeiten zur Reinigung des Geräts. Die Dämpfe im Gerät können durch einen Funken gezündet werden und das Gerät kann explodieren.
- Bewahren Sie dieses Handbuch bei Ihrem Kompressor auf.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT



Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Elektrowerkzeuges angegebenen Spannung entspricht.



Verlängerungskabel, Kabelrollen usw. können einen Spannungsabfall verursachen und das Starten des Motors negativ beeinträchtigen. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit einer Länge über 10 m.

- Verbindungsstück
- Adapter
- Schraubventil Adapter
- Lüftungsadapter
- Lüftungsventil Adapter
- Konischer Universaladapter
- Blasmundstück
- Ballnadel
- Ventiladapter
- Universaladapter
- Zubehörfach

Lieferumfang

Mini-Kompressor
Reifenpumpe
9 Adapter
Gebrachtsanleitung
Sicherheitshinweise
Garantie und Service

- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt vollständig und unversehrt ist. Wenn das Werkzeug beschädigt ist oder nicht vollständig, verwenden Sie es bitte nicht, sondern bringen Sie es zur Inspektion zu Ihrem Lieferanten. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Halten Sie alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.

Die Reifenpumpe anschließen (Abb. B)

- Öffnen Sie das vordere Aufbewahrungsfach. Entnehmen Sie das Netzkabel (5), den Luftschlauch (4) und die Reifenpumpe (6).
- Öffnen Sie das Zubehörfach (14).
- Stecken Sie den Steckverbinder (6c) der Reifenpumpe (6) in den Schnellverschluss (4a) des Luftschlauchs, bis dieser einrastet.
- Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.

Ein- und Ausschalten

- Setzen Sie den Ein-/Aus-Schalter (3) in den Stand „1“, um das Gerät einzuschalten.
- Setzen Sie den Ein-/Aus-Schalter in den Stand „0“, um das Gerät auszuschalten.

Die Reifenpumpe entfernen (Abb. C)

- Schalten Sie den Kompressor aus.
- Ziehen Sie die Hülse des Schnellverschlusses nach hinten und entfernen Sie die Reifenpumpe.

Verwendung als Blaspistole (Abb. D)

Die Reifenpumpe kann für verschiedene Reinigungszwecke und zur Reinigung schwierig

zugänglicher Stellen auch als Blaspistole verwendet werden.

- Schrauben Sie den Schlauch (6e) mit einem Schlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten) von der Reifenpumpe (6).
- Schrauben Sie das Blasmundstück (10) auf die Pistole.
- Schalten Sie das Gerät ein und betätigen Sie den Bedienhebel (6d).

Aufpumpen aufblasbarer Gegenstände Autoreifen (Abb. E)

- Schließen Sie das Verbindungsstück (6f) an das Ventil des aufzupumpenden Gegenstands an.
- Drücken Sie die Federklemme am Schlauch ein und drücken Sie den Schlauch auf das Verbindungsstück.
- Kontrollieren Sie die Spannung des Gegenstands mit dem Druckmesser (6a).
 - Druck zu hoch: Drücken Sie das Entlüftungsventil (6b) ein, um Luft entweichen zu lassen.
 - Druck zu niedrig: Betätigen Sie den Bedienhebel, um den Gegenstand bis zur gewünschten Spannung mit Luft zu füllen.
- Kontrollieren Sie die Spannung am Druckmesser, indem Sie den Bedienhebel loslassen.

Gebrauch der Adapter (Abb. F)

Der Mini-Kompressor wird mit unterschiedlichen Adapters zum Aufblasen verschiedener Gegenstände geliefert. Diese Adapter können direkt an das Verbindungsstück (6f) angeschlossen werden. Drücken Sie die Federklemme am Verbindungsstück ein und stecken Sie einen Adapter in das Verbindungsstück. Lassen Sie die Federklemme los.

Ventiladapter (12)

Der Ventiladapter vereinfacht das Aufpumpen von Fahrradreifen.

Universaladapter (13)

Der Universaladapter vereinfacht das Aufpumpen von Luftmatratzen, Schwimmreifen usw.

Ballnadel (11)

Die Ballnadel kann für das Aufblasen von Sportbällen verwendet werden.

Adapter (7a, 7b, 7c)

Diese Adapter können zum Aufblasen von Luftmatratzen, Gummibooten und anderen großen aufblasbaren Gegenständen verwendet werden.

Konischer Universaladapter (9)

Für kleine aufblasbare Boote, kleine Planschbecken und sonstige aufblasbare Haushaltsgegenstände.

Lüftungsventiladapter (8)

Zum Anschließen der Blaspistole und der Adapter 7a, 7d und 7c.

NACH DEM GEBRAUCH

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Inspizieren Sie das Gerät und reinigen Sie es.
- Bewahren Sie den Mini-Kompressor an einem sauberen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

REINIGUNG UND WARTUNG

 Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor das Gerät gereinigt und/oder gewartet wird.

Die Maschine erfordert keine spezielle Wartung.
• Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsöffnungen.

TECHNISCHE DATEN

	55791
Netzspannung	V 230-240
Netzfrequenz	Hz 50
Leistung	W 1.100
Betriebsmodus	S3 15 %
Drehzahl (unbelastet)	min ⁻¹ 3.550
Schutzgrad	IP 20
Luftausgang	l/min 180
Betriebsdruck	bar 8
Gewicht	kg 6,4

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Kompressor startet nicht.	Die Netzspannung des Geräts entspricht nicht der lokalen Netzspannung.	Konsultieren Sie einen Elektriker.
	Falsches oder zu langes Verlängerungskabel benutzt.	Verlängerungskabel austauschen.
	Umgebungstemperatur ist zu niedrig (< 0°C).	Den Kompressor in einen wärmeren Raum bringen.
	Der Stecker steckt nicht richtig in der Steckdose.	Stecken Sie den Stecker erneut in die Steckdose.
Der Kompressor kann den Gegenstand nicht aufblasen.	Es wurde der falsche Adapter verwendet.	Verwenden Sie den richtigen Adapter.
	Es befindet sich ein Leck im aufzublasenden Gegenstand.	Reparieren Sie das Leck.

MINIKOMPRESSOR**55791****VARNING**

Läs alla säkerhetsvarningar och alla anvisningar. Fel som uppstår till följd av att varningarna och anvisningarna nedan inte följs kan orsaka elchock, brand och/eller allvarliga kroppsskador. **Spara alla varningar och anvisningar för framtida referens.**

SÄKERHETSVARNINGAR

Iakttag vid bruk av maskinen alltid de bifogade säkerhetsvarningarna och de tillkommande säkerhetsvarningarna.

Följande symboler används i denna bruksanvisning:



Anger risk för person- eller maskinskada.

TILLKOMMENDE SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR KOMPRESSORER

- Iakta alltid försiktighet när du använder tryckluft. Rikta aldrig luftströmmen mot människor eller djur. Använd helst skyddsglasögon. Använd inte tryckluft för att rengöra textilier.



Tryckluft är olämplig för inandning.

- Överskrid aldrig det maximala arbetstrycket.
- Företa inga modifieringar på maskinen som kan leda till att det maximala arbetstrycket överskrider.
- Överskrid aldrig maximalt tillåtet arbetstryck för utrustning som ansluts eller som ska blåsas upp med den här maskinen.
- Använd inte maskinen i en omgivningstemperatur under 5 °C.
- Använd endast maskinen i en torr och väl ventilerad omgivning.
- Använd alltid handtaget för att flytta maskinen. Dra aldrig i anslutna slangar för att flytta maskinen.
- Under drift kan maskinens arbetande delar hettas upp. Låt maskinen svalna av efter användning.
- Använd aldrig bensin eller andra lättantändliga vätskor till att rengöra verktyget. Ångor i maskinen kan antändas av en gnista och

orsaka explosion.

- Förvara denna bruksanvisning nära kompressorn.

ELEKTRISK SÄKERHET

Se alltid till att nätströmmens spänning överenskommer med värdet på typskylten.

[uitr] Förlängningskablar, kabelrullar etc. kan orsaka spänningsfall och hindra motorstarten. Använd inte förlängningssladdar som är längre än 10 meter.

PERSONLIG SÄKERHET

Använd hörselskydd.



Använd skyddsglasögon.



Får endast användas inomhus.



Kompressorn kan starta utan förvarning.

BESKRIVNING (fig. A)

Denna minikompressor är designad för rengöring med tryckluft, pumpning av däck, luftmadrasser och bollar för fritidssporter etc. Använd inte minikompressorn för andra ändamål.

1. Grepphandtag
2. Slangutrymme
3. På/av-knapp
4. Luftslang
- 4a. Snabbverkande koppling
5. Nåtsladd med stickpropp
6. Däckpump
- 6a. Manometer
- 6b. Ventilationsventil
- 6c. Kontaktdon
- 6d. Trigger
- 6e. Slang
- 6f. Kopplingsdel
- 7a. Adapter
- 7b. Skruvventilens adapter
- 7c. Ventilationsadapter
8. Ventilationsventilens adapter
9. Konisk universell adapter
10. Blåsarmunstycke
11. Nållager

- 12. Ventiladapter
- 13. Universell adapter
- 14. Avdelning för tillbehör

Förpackningens innehåll

Minikompressor
Däckpump
9 adaptrar
Instruktionsmanual
Säkerhetsvarningar
Garanti och service

- Ta bort alla delar ur paketet
- Kontrollera om innehållet är komplett och inte skadat. Om utrustningen är skadad eller ofullständig, använd inte den och ta den till din leverantör för inspektion. Använd inte en skadad produkt.
- Håll alla delar utom räckhåll för barn.

Ansluta däckpumpen (fig. B)

- Öppna det främre förvaringsfacket. Ta bort nätsladden (5), luftslangen (4) och däckpumpen (6).
- Öppna facket för tillbehören (14).
- Sätt anslutningen (6c) på däckpumpen (6) i snabbkopplingen (4a) på luftslangen tills du hör ett klickande ljud.
- Anslut nätsladden.

Sätta på/stänga av

- Tryck in på/av-knappen (3) till läge "I" för att sätta på apparaten.
- Ställ på/av-knappen i läge "0" för att stänga av apparaten.

Koppla ifrån däckpumpen (fig. C)

- Stäng av kompressorn.
- Dra tillbaka hylsan på snabbkopplingen och ta bort däckpumpen.

Ska användas som blåsrör (fig. D)

Däckpumpen kan också användas som en blåspistol för olika rengöringsändamål och för rengöringsområden som är svåra att nå.

- Fäst däckpumpens (6) slang (6e) med hjälp av en skiftnyckel (medföljer ej).
- Fäst blåsmunstycket (10) på blåsröret.
- Slå på apparaten och tryck på avtryckaren (6d).

Pumpa upp uppblåsbara föremål som bildäck (fig. E)

- Anslut kopplingsstycket (6f) till ventilen på objektet som ska pumpas upp.

- Tryck på fjäderklämman på slangen och fäst slangen på kopplingsstycket.
- Använd manometern (6a) för att kontrollera spänningen på föremålet.
 - trycket är för högt: tryck på ventilationsventilen (6b) för att släppa ut luft.
 - trycket är för lågt: tryck på avtryckaren för att fylla föremålet med luft tills önskad spänning har uppnåtts.
- Kontrollera spänningen som anges på manometern genom att släppa upp avtryckaren.

Användning av adaptrarna (fig. F)

Minikompressorn levereras med olika adaptrar för pumpning av alla slags föremål. Dessa adaptrar kan direkt anslutas till kopplingsstycket (6f). Tryck på fjäderklämman på kopplingsstycket och sätt i en adapter i kopplingsstycket. Frigör den fjädrande klämman.

Ventiladapter (12)

Ventiladaptern gör det lättare att pumpa upp cykeldäck.

Universell adapter (13)

Den universella adaptern gör det lättare att pumpa upp luftmadrasser, uppblåsbara armband etc.

Nållager (11)

Nållaget kan användas för att blåsa upp bollar för fritidssporter.

Adptrar (7a, 7b, 7c)

Dessa adaptrar kan användas för att pumpa luftmadrasser, gummibåtar och andra stora föremål.

Konisk universell adapter (9)

Ska användas till små uppblåsbara båtar, små uppblåsbara pooler och andra uppblåsbara hushållsprodukter.

Ventilationsventilens adapter (8)

Ska användas för att ansluta blåsröret och adaptrarna 7a, 7d och 7c.

EFTER ANVÄNDNINGEN

- Stäng av apparaten och dra ur nätsladden.
- Kontrollera apparaten och rengör den.
- Förvara minikompressorn på en ren, torr plats där den är utanför räckhåll för barn.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



Koppla alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten och/eller när du utför underhåll.

Inget speciellt underhåll krävs för denna maskin.

- Rengör ventilationshålen regelbundet.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER 55791

Huvudspänning	V	230-240
Nätfrekvens	Hz	50
Effekt	W	1.100
Driftläge	S3	15 %
Ingén belastningshastighet	min ⁻¹	3 550
Isolationsklass	IP	20
Airflöde	l/min	180
Arbetstryck	bar	8
Vikt	kg	6,4

Bullerutsläpp

Fullastad	
Bullernivå	dB(A)
Akustisk kapacitet	dB(A)

Ingén belastning

Bullernivå	dB(A)	88,9
Akustisk kapacitet	dB(A)	100,9

PROBLEM OCH LÖSNINGAR

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Kompressorn startar inte.	Apparaternas nätpåsläppning motsvarar inte den lokala nätpåsläppningen.	Konsultera en elektriker.
	Användning av felaktig eller för lång förlängningssladd.	Byt ut förlängningssladden.
	Den omgivande temperaturen är för låg (<0°C).	Lägg kompressorn i ett varmare rum.
	Stickproppen är inte ansluten ordentligt.	Anslut nätsladden igen.
Kompressorn kan inte blåsa upp föremålet..	Fel adapter används.	Använd den högra adaptern.
	Det finns en läcka i föremålet som ska pumpas upp.	Reparera läckan.



Använd hörselskydd

GARANTI

Se de bifogade garantivillkoren för uppgifter om garantin.

MILJÖ

Bortskaffning



Sortera produkten, tillbehören och emballaget till miljövänlig återvinning.

Endast för EU-länder

Släng inte elverktyg i hushållsavfallet. Enligt det europeiska WEEE-direktivet 2002/96/EG för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning nationellt ska elverktyg som inte längre kan användas samlas in separat och kasseras på ett miljövänligt sätt.

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

MINIKOMPRESSOR

55791

ADVARSEL



Læs alle sikkerhedsadvarsler og instrukser. Såfremt advarsler og instruktioner ikke følges, kan dette medfølge letriske stød, brand og/eller alvorlige ulykker. **Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig brug.**

SIKKERADVARSLER

Ved brug af dette udstyr, vær da altid opmærksom på de vedlagte sikkerhedsadvarsler såvel som de supplerende sikkerhedsadvarsler.

Følgende symboler anvendes i denne manual:



Angiver risiko for personskader eller skader på udstyret.

EKSTRA SIKKERHEDSANVISNINGER FOR KOMPRESSORER

- Vær forsigtig, når du bruger komprimeret luft. Ret aldrig luftstrømmen mod mennesker eller dyr. Det anbefales at bære sikkerhedsbriller. Brug ikke komprimeret luft tilrensning af tøj.



Komprimeret luft bør ikke indåndes.

- Overskrid ikke det maksimale driftstryk. Foretag ikke justeringer på maskinen, som kan føre til, at det maksimale driftstryk overskrides.
- Sørg for, at trykket aldrig overstiger det maksimalt tilladte tryk for det udstyr, der skal tilsluttes maskinen, eller for de emner, der skal have påført trykluft.
- Brug ikke maskinen, hvis den omgivende temperatur er under 5 °C.
- Brug kun maskinen i tørre omgivelser med god udluftning.
- Maskinen må kun flyttes ved, at man løfter i håndtaget. Træk aldrig i luftslangen for at flytte maskinen.
- De virksomme dele i maskinen kan blive varme. Lad maskinen køle ned efter brug.
- Anvend aldrig benzin eller andre brændbare væsker til rengøring af værkøjet. Dampe i værkøjet kan antændes ved en gnist og kan føre til, at værkøjet eksploderer.
- Opbevar denne manual sammen med kompressoren.

EL-SIKKERHED



Kontroller altid, at strømforsyningen svarer til spændingen på apparatskiltet.



Forlængerkabler, kabelruller etc. kan forårsage et spændingsfald og kan hindre motorenens start. Brug ikke forlængerledninger, som er længere end 10 meter.

PERSONLIG SIKKERHED



Anvend høreværn.



Anvend sikkerhedsbriller.



Må kun bruges indendørs.



Kompressoren kan starte uden varsel.

BESKRIVELSE (fig. A)

Denne minikompressor er designet til rengøring med trykluft, oppustning af dæk, luftmadrasser og bolde til rekreative sportsgrene osv. Brug ikke minikompressoren til andre formål.

- Greb
- Slangekammer
- Tænd/sluk-knap
- Luftslange
- Hurtig-kobling
- Netledning med stik
- Dækpumpe
- Manometer
- Ventilationsventil
- Stik
- Udløser
- Slange
- Koblingsstykke
- Adapter
- Skrueventil-adapter
- Ventilations-adapter
- Ventilationsventil-adapter
- Konisk universal-adapter
- Blæsedyse
- Kuglenål
- Ventiladapter
- Universal-adapter
- Rum til tilbehør

Pakkens indhold

Minikompressor
Dækpumpe
9 adaptere
Brugsanvisning
Sikkerhedsadvarsler
Garanti og service

- Tag alle dele ud af pakken
- Kontroller, om indholdet er komplet og ikke beskadiget. Hvis udstyret er beskadiget eller ufuldstændigt, må du ikke bruge det, og du skal tage det hen til din leverandør til inspektion. Brug ikke et beskadiget produkt.
- Opbevar alle dele uden for børns rækkevidde.

Tilslutning af dækpumpen (fig. B)

- Åbn det forreste opbevaringskammer. Tag strømledningen (5), luftslangen (4) og dækpumpen (6) ud.
- Åbn rummet til tilbehøret (14).
- Sæt dækpumpens (6) stik (6c) i hurtig-koblingen (4a) på luftslangen, indtil du hører et klik.
- Tilslut strømledningen.

Tænd/sluk

- Sæt tænd/sluk-kontakten (3) i position "I" for at tænde for apparatet.
- Sæt tænd/sluk-kontakten i position "O" for at slukke for apparatet.

Frakobling af dækpumpen (fig. C)

- Sluk for kompressoren.
- Træk hylsteret tilbage på hurtig-koblingen, og tag dækpumpen af.

Bruges som trykluftpistol (fig. D)

Dækpumpen kan også bruges som trykluftpistol til forskellige rengøringsformål og til rengøring af områder, der er svære at nå.

- Sæt slangen (6e) på dækpumpen (6) ved hjælp af en skruenøgle (medfølger ikke).
- Fastgør blæsedysen (10) på trykluftpistolen.
- Tænd for apparatet, og tryk på udløseren (6d).

Pumpning af oppustelige genstande såsom bildæk (fig. E)

- Tilslut koblingsstykket (6F) til ventilen på det objekt, der skal pumpes op.
- Tryk fjederklemmen på slangen, og fastgør slangen til koblingsstykket.
- Brug manometeret (6a) til at kontrollere objektets spænding.

- trykket er for højt: Tryk på ventilationsventilen (6b) for at lukke luften ud.

- trykket er for lavt: Tryk på udløseren for at fyde objektet med luft, indtil den ønskede spænding er nået.

- Kontrollér den spænding, som er angivet på manometeret, ved at udløse udløseren.

Brug af adapterne (fig. F)

Minikompressoren leveres med forskellige adaptere til oppustning af alle slags genstande. Disse adaptere kan tilsluttes direkte til koblingsstykket (6F). Tryk fjederklemmen på koblingsstykket, og sæt en adapter i koblingsstykket. Slip fjederklemmen.

Ventil-adapter (12)

Ventil-adapteren gør det nemmere at pumpe cykeldæk op.

Universal-adapter (13)

Universal-adapteren gør pumpning af luftmadrasser, oppustelige armbånd etc. lettere.

Kuglenål (11)

Kuglenålen kan bruges til oppustning af bolde til rekreative sportsgrene.

Adaptere (7a, 7b, 7c)

Disse adaptere kan bruges til oppustning af luftmadrasser, gummibåde og andre store genstande.

Konisk universal-adapter (9)

Anvendes til små oppustelige både, små oppustelige bassiner og andre oppustelige husholdningsprodukter.

Ventilationsventil-adapter (8)

Bruges til at forbinde trykluftpistolen og adapterne 7a, 7d og 7c.

EFTER BRUG

- Sluk for apparatet, og tag netledningen ud af stikkontakten.
- Kontrollér apparatet, og rengør det.
- Opbevar minikompressoren på et rent, tørt sted, der er utilgængeligt for børn.

RENGØRING OG VEDLIGHOLDELSE

Tag altid strømledningen ud af stikkontakten, før du rengør apparatet, og/eller når du udfører vedligeholdelse. Der kræves ingen særlig vedligeholdelse af denne maskine.

- Rengør regelmæssigt ventilationshullerne.



TEKNISKE SPECIFIKATIONER		55791	GARANTI
Netspænding	V	230-240	Se varigheden og betingelserne i den medfølgende garanti.
Netfrekvens	Hz	50	
Effekt	W	1,100	
Driftstilstand	S3	15 %	
Ingen belastningshastighed	min ⁻¹	3,550	
Isloleringsklasse	IP	20	
Luftudstrømning	l/min	180	
Arbejdstryk	bar	8	
Vægt	kg	6,4	
Støjemission			
Fuld lastet			
Støjniveau	dB(A)	89,9	
Akustisk kapacitet	dB(A)	101,0	
Ingen belastning			
Støjniveau	dB(A)	88,9	
Akustisk kapacitet	dB(A)	100,9	
Kun for EU-lande			
Smid ikke el-værktøjer i almindeligt affald. I henhold til de Europæiske direktiver 2002/96/EF for elektrisk og elektronisk udstyr og er implementeret i henhold til nationale rettigheder, el-værktøj som ikke længere er anvendelig skal indsamas separat			
 Anvend høreværn.		Specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.	

PROBEMER OG LØSNINGER

Problem	Mulig årsag	Løsning
Kompressoren starter ikke.	Apparatets netspænding svarer ikke til den lokale netspænding.	Kontakt en elektriker.
	Brug af en forkert eller for lang forlængerledning.	Udskift forlængerledningen.
	Den omgivende temperatur er for lav (< 0°C).	Sæt kompressoren i et varmere rum.
	Stikket er ikke tilsluttet korrekt.	Sæt netledningen i igen.
Kompressoren kan ikke oppuste objektet.	Den forkerte adapter bruges.	Brug den rigtige adapter.
	Der er en lækage i det objekt, der forsøges oppustet.	Reparér lækagen.

CE

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

DECLARATION OF CONFORMITY

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

OVERENSSTEMMELSESERKLÄRUNG

ART. NR. 55791 TYPE NR. BC1100

HYUNDAI Mini-compressor

Mini compressor
Mini compresseur
Mini Kompressor
Minikompressor
Minikompresso

Dvize bv verklaart onder uitsluitend eigen verantwoordelijkheid dat dit product in overeenstemming is met de volgende normen of standaardselvadocumen

• Dvize bv declares under its sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardization documents • Dvize bv déclare sous son entière responsabilité que ce produit est conforme aux normes ou documents de normalisation suivants • Hiermit erklärt Dvize bv eigenverantwortlich, dass dieses Produkt folgenden Normen bzw. standardisierten Dokumenten entspricht • Dvize bv förklrar på eget ansvar att denna produkt uppfyller följande standarder eller standardiseringssdokument • Dvize bv erklaere under ansvarlighed at produktet er i overensstemmelse med de følgende standarder eller standardiserede dokumenter

EN1012-1:2010, EN60204-1:2006+A1+AC, AfPS GS 2014:01

• volgens de bepalingen van de richtlijnen • according to the provisions of the directives • selon les dispositions des directives • nach den Bestimmungen der Richtlinien • enligt villkoren i direktiven • i henhold til følgende direktiver

2006/42/EC Machine directive

Keuringsinstantie, Testing authority, Autorité chargée des essais, Prüfinstanz, Testmyndighet, Testmyndighet, TÜV Rheinland.

De technische documentatie is onder beheer van:
Keeper of the technical documentation:
Détenteur de la documentation technique:
Halter der technischen Dokumentation:
Bevakare av den tekniska dokumentationen:
Beholder af den tekniske dokumentation:



A.N.P van Oort
Directeur
01-10-2019

Dvize bv
Witte Vlinderweg 51, 1521 PS Wormerveer, Nederland
info@dvize.eu, www.hyundai-tools-nl.com

Dvize bv
Witte Vlinderweg 51
1521 PS Wormerveer
info@dvize.eu
Nederland
www.hyundai-tools-nl.com

2M2 Group AB
Köpmansgatan 23
SE-269 33 Båstad, Sweden
hyundai@2m2.se
www.hyundai-tools-se.com
www.hyundai-tools-dk.com